



# Autorización para viajar

Trámites judiciales para que un niño/a o adolescente pueda viajar al exterior sin la compañía de sus padres

Cuando hay acuerdo entre los padres se deben seguir los siguientes pasos

## 1 Primer Paso **Gratuito**

Inicio de trámites: Juzgado de Paz

- En el Juzgado de Paz que corresponda a la ciudad o barrio en que vives, debes presentar los documentos indicados
- Con ayuda del Secretario, debes llenar el formulario "Autorización para viajar al exterior".
- El formulario debe ser firmado por los padres, por el acompañante (si viaja sin los padres), y por el Juez.
- La autorización tendrá una duración de 90 días.

## 2 Segundo Paso **Gratuito**

Legalización gratuita del documento en la Secretaría General de la Corte

El Formulario original expedido por el Juez, con su firma y la de los padres, debes llevarlo a la Oficina de legalizaciones de la secretaría general de la

Corte Suprema de Justicia, Planta Baja, Palacio de Justicia, Alonso y Pedro Testanova, Barrio Sajonia

Horario de atención: 7 a 13 hs.

El trámite demora aprox. entre 1 hs. a 1.30 hs.

## 3 Tercer Paso **Costo de legalización ministerial: Gs. 20.945**

Legalización del documento en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El formulario original, con las firmas del Juez y los padres, debidamente legalizado en el Poder Judicial, debes llevarlo al Ministerio de Relaciones Exteriores, 14 de mayo c/Palma, Asunción.

## 4 Cuarto Paso **Costo según Consulado**

Legalización del documento en el Consulado del país de destino. Luego de realizar las respectivas legalizaciones en la Secretaría General de la Corte Suprema de Justicia y en el Ministerio de Relaciones Exteriores, (Cancillería), los documentos deben ser igualmente legalizados por los respectivos Consulados de los países de destino.

Cuando no hay acuerdo entre los padres

¿Y si los padres no se ponen de acuerdo sobre el viaje del niño/a o adolescente?

En el caso de que haya desacuerdo entre los padres con respecto al viaje, o si uno de ellos está ausente o si el menor no tiene padres, la ley establece que la autorización debe gestionarse ante el **Juzgado de la Niñez y Adolescencia**.

¿Cuál es el procedimiento?

- El pedido de autorización para viajar debe ser promovido ante la Niñez y Adolescencia de Turno, con el patrocinio de un abogado.
- Las personas de escasos recursos pueden solicitar que el juicio sea promovido por el Defensor de Pobres y Ausentes ante la Niñez y Adolescencia.
- Una vez emitida la sentencia, el Juzgado de la Niñez y Adolescencia, expide la fotocopia autenticada de la misma.
- Luego deben seguirse los mismos pasos para la legalización de la Sentencia del Juez.

### Defensorías de Pobres y Ausentes ante la Niñez y Adolescencia

Defensores	Ubicación	Interno
Andrea González de Cubas	8º Piso	2208
Mariana Vásquez	1º Piso	2705
Maria Amalia Rachid	1º Piso	2314
Nerea Romaschka Liñan	Subsuelo 1	2836
Carla Sacarello	1º Piso	2856
Maria del Carmen Romero	Subsuelo 1	2687
Norma Ayala	1º Piso	2549

### Consulados en Asunción y costos para legalización de documentos

Consulado	Dirección	Teléfono	Costo
Austria	Avda. Aviadores del Chaco Nº 1690, 2do. Piso	613 316	Gs. 230.000
Argentina	Palma 319 esq. Chile	442 151	\$ 40
Bélgica	Ruta II Mcal. Estigambia Km. 17 y 1/2	(028) 33326	Gs 72.000
Bolivia	América Nº 200 c/ Mcal. López	203 654	\$9
Brasil	Gral. Díaz e/ 14 de mayo y 15 de agosto, Nº 521	444 088	Gs. 140.000
Canadá	Prof. Ramirez c/ Juan de Zalazar	227 207	\$ 50
Chile	Capitán Neudelmann esq. Campos Cervera Nº 351	600 671	\$ 12
China	Avda. Mcal López Nº 1133	206 921	\$ 45
Colombia	Cnel. Brizuela Nº 3089 y Cdad. del Vaticano	214 775	\$ 29
Corea	Rca. Argentina Nº 678 esq. Pacheco	605 401	\$ 2
Costa Rica	Pascual Toledo Nº 4271 c/ Tte. Dávalos	301 488	Gratuita
Cuba	Luis Morales 757 e/ Luis de León y Luis de Granada. (Bº Jara)	213 879	\$ 100
Ecuador	Dr. Bestard esq. Juan XXIII, Nº 861	665 060	\$ 50
España	Yegros y 25 de Mayo, 6º Piso	490 688	Gs. 54.000
EE.UU.	Mcal. López esq. Kubitschek (int. 0)	213 717	US\$ 30
Francia	Avda. España Nº 893	213 840	Gs. 160.000
Honduras	Andrade Nº 2203 esq. Carmona	606 889	\$ 25
México	España y San Rafael	606 427	\$ 36
Perú	Sgto. Marecos c/ Agustín Pió Barrios Nº 441	200 226	Gs. 186.000
Polonia	Palma c/ O'Leary	441 661	\$ 65
Portugal	Herrera esq. Yegros Nº 195 Edif. Inter Express of. 1403	451 950	Gs. 89.000
Suiza	O'Leary c/ Estrella Nº 409	448 022	Gs. 180.000
Uruguay	Avda. Boggiani Nº 5832 c/ Alas Paraguayas (PB)	610 595	\$ 28
Venezuela	Sgto. Marecos c/ España Nº 427	664 682	\$ 50

La Justicia te puede ayudar



**INFOJUSTICIA**  
**0800 118100** ☎ **0800 119100**  
**LLAMA GRATIS**

**¡Gratis!**  
Los trámites en el Juzgado de Paz y ante la Corte no tienen costo

En caso de irregularidades en el procedimiento

¿Qué puedo hacer?

Podes hacer tu reclamo en la

**Superintendencia General de Justicia,**

Torre sur, piso 10, Alonso y Testanova, Barrio Sajonia

Teléfono: 424 124/29 • 424 311/15 • 424 211/15 Int. 2276



### ¿Qué es la autorización de un Juez para que un niño/a o adolescente viaje al exterior?

La ley dispone que en el caso de que el niño/a o adolescente viaje al exterior con uno de los padres, se requerirá la autorización expresa del otro. Y si viaja solo se requerirá la autorización de ambos. Esta autorización se hará en acta ante el Juez de Paz que corresponda.

### ¿Qué documentos necesito para gestionar la autorización?

- Original y fotocopia del Certificado de nacimiento del niño/a o adolescente
- Original y fotocopia de la Cédula de identidad de los padres
- Original y fotocopia de la Cédula de identidad del niño/a o adolescente.

Los documentos debes presentarlos ante el Secretario del Juzgado de Paz. El mismo comprobará los datos y te devolverá los originales.

## ¿Dónde puedo gestionar la autorización para viajar?

En el Palacio de Justicia

Defensoría de Pobres y Ausentes ante la Niñez y Adolescencia

Torre sur, Palacio de Justicia

Teléfonos: 424 124/29 • 424 211/15 • 424 311/15

Juzgados de Paz de Asunción y Central

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Catedral</b><br/>Carlos A. López Nº 1364<br/>Tel: 481 673</li> <li>• <b>La Encarnación</b><br/>Carlos A. López Nº 1364<br/>Tel: 481 673</li> <li>• <b>San Roque</b><br/>Alonso y Pedro Testanova c/ Dr. Paiva<br/>Interno: 2714<br/>Jueza: Ana María Rodríguez<br/>Cel: 0981 535 062</li> <li>• <b>Santísima Trinidad</b><br/>Avda. Artigas c/Tte. Espindla<br/>Tel: 290 373<br/>Jueza: María Alodia Vda. de Ferreira<br/>Cel: 0981 501 398</li> <li>• <b>Recoleta</b><br/>Guido Spano esq. 23 de octubre<br/>Tel: 613 354</li> <li>• <b>Lambaré</b><br/>Rojas Silva c/ Mcal. Estigarribia<br/>Tel: 906 655</li> <li>• <b>Nemby</b><br/>Jueza: Cristina Aquino<br/>Tel: 964 859<br/>Cel: 0971 994 078</li> <li>• <b>Villa Elisa</b><br/>Juez: Jorge Bernardino Gabazza del Valle<br/>Cel: 0961 764 794</li> <li>• <b>Areguá</b><br/>Juez: Alipio Orella Vera<br/>Cel: 0971 396 708</li> <li>• <b>Fernando de la Mora</b><br/>Julia Miranda Cueto y Capitán Montiel<br/>Tel: 500 183</li> <li>• <b>San Lorenzo</b><br/>Jueza: Mirna Esther Noguera<br/>Tel: 584 409<br/>Cel: 0971 744 587</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Luque</b><br/>Jueza: Flora Torres de Azcona<br/>Cel: 0971 927 957</li> <li>• <b>Capiatá</b><br/>Tel: 02834311<br/>Jueza: Sofía Esperanza Montiel David<br/>Cel: 0981 215 625</li> <li>• <b>Mariano Roque Alonso</b><br/>Juez: Carlos Darío Bogado Cuellar<br/>Cel: 0981 165 731</li> <li>• <b>Itaguá</b><br/>Jueza: Haydée Berlinda Pereira Riveros<br/>Cel: 0981 460 205</li> <li>• <b>J. A. Saldivar</b><br/>Tel: 029520282<br/>Jueza: Lidia Mariana Fariña Sanabria<br/>Cel: 0981 483 917</li> <li>• <b>Ypacarai</b><br/>Juez: Marcial Parquet<br/>Cel: 0981 473 997</li> <li>• <b>Zeballos Cué</b><br/>Tel: 503 267<br/>Jueza: Agustín Boggino González<br/>Cel: 0971 161 934</li> <li>• <b>San Antonio</b><br/>Jueza: Ramona Teodolina Domínguez<br/>Cabrera<br/>Cel: 0981 552 848</li> <li>• <b>Itá</b><br/>Juez: Venancio Ramón Díaz Zenteno<br/>Cel: 0981 860 614</li> <li>• <b>Nueva Italia</b><br/>Juez: Noel Negrete Montiel<br/>Cel: 0981 283 656</li> <li>• <b>Colonia Dr. José Falcón</b><br/>Jueza: María Angélica Vera Roa Cel: 0981 418 440</li> <li>• <b>Guarambaré</b><br/>Jueza: Ana María Flores<br/>Cel: 0981 812 044</li> </ul> |
|---|--|

## Necesito una autorización para que mi hijo viaje a otro país ¿Qué puedo hacer?



Foto: survant.com/magasin-global

La Justicia te puede ayudar

Programa de transparencia  
y acceso a la información

La Justicia te puede ayudar



Corte Suprema de Justicia



Corte Suprema de Justicia